



# *Gemeindeanzeiger*

## *für Trausnitz und seine Ortsteile*

*Ausgabe Oktober - Dezember 2016*

### **Herzlich willkommen bei der Verwaltungsgemeinschaft:**

**Fr. Elena Kaspar** aus Pfreimd , seit  
01.September als Auszubildende zur  
Verwaltungsfachangestellten.

**Hr. Franz Pösl** aus Iffelsdorf wird ab dem 1.  
November 2016 im Bauamt eingesetzt.

**Hr . Andreas Danzl** aus Atzenhof wird ab  
dem 1.November in der Kasse eingesetzt

### **Herzlich willkommen bei der Gemeinde Trausnitz**

Fr. Sandra Steindl aus Trausnitz ist seit dem  
13. September als Aufsichtsperson an der  
Grundschule Trausnitz tätig.

Wir wünschen allen einen guten Start sowie  
viel Freude mit der neuen Aufgabe!

### **Alles Gute im Ruhestand**

Hr. Richard Hösl tritt ab dem 1.November in den  
verdienten Ruhestand. Wir sagen Vergelt´s Gott  
für seine fast 50-Jährige Tätigkeit bei der  
Gemeinde Trausnitz und Verwaltungs-  
gemeinschaft Pfreimd. Wir wünschen Ihm vor  
allem Gesundheit sowie eine schöne und gute  
Zeit.

### **Wir suchen eine(n) Archivar(in)**

Die Verwaltungsgemeinschaften Pfreimd und  
Nabburg suchen auf interkommunaler Ebene  
zur Erledigung der Archivarbeit eine/n  
Archivarin/Archivar.

Die genaue Stellenbeschreibung finden Sie auf  
unserer Homepage unter [www.trausnitz.de](http://www.trausnitz.de)

### **Bürgerversammlung:**

Diese findet für das Jahr 2016 am **Mittwoch,**  
**den 23.November um 19 Uhr** im Landhaus  
Pröls statt.

## Aus der Gemeindepolitik:

### Einsturz Friedhofsmauer

Während der Baumaßnahmen zur Dorferneuerung ist ein Teil (ca.10 Meter) der Friedhofsmauer eingestürzt. Aktuell beschäftigen sich ein Gutachter und die Versicherungen mit der Ursachenforschung sowie der Schuldfrage. Die Gemeinde ist bestrebt, mit allen Beteiligten eine „schnelle“ Lösung zu finden. Leider geschieht dies im Moment nicht in zufrieden stellender Geschwindigkeit. Wir bitten alle Anlieger und Grabeigentümer um die nötige Geduld und bedanken uns schon jetzt für Ihr Verständnis.

### Geplante Gemeinderatssitzungen:

Donnerstag, 20.Oktober 2016, 19.30 Uhr

Donnerstag, 10.November 2016, 19.00 Uhr

Donnerstag, 01.Dezember 2016, 19.00 Uhr

Jeweils im Sitzungssaal, Hauptstraße 22

### Dorferneuerung - Jeder Private kann Fördermittel erhalten:

Jeder, der im Fördergebiet der Dorferneuerung wohnt, kann private Maßnahmen wie z.B. Pflasterarbeiten, Putzarbeiten, Farbanstrich fördern lassen. Nutzen Sie die einmalige Gelegenheit! Informationen erteilt Hr. Baumer von der Verwaltung (09606 889-35)

### Dorferneuerung – Aktueller Stand

Abgesehen von der Friedhofsmauer laufen die Arbeiten nach Plan. Wir gehen Stand heute davon aus, dass die Bauarbeiten zur Platzgestaltung in der Hofmark und Parkplatz an der Kirche bis Ende Oktober abgeschlossen sind.

## Ausbau d. Staatsstraße 2157 zw. Atzenhof u. Landkreisgrenze

Der Auftrag wurde an den wirtschaftlichsten Bieter, die Fa. Seebauer aus Schwarzhofen vergeben. Die Bauarbeiten erstrecken sich über 3 Jahre und ein Gesamtvolumen von 2 Mio. Euro. Geplanter Baubeginn ist Mitte Oktober 2016. Bauabschnitt 1 ist das Teilstück bis zur Abzweigung SAD 35 (n. Bernhof)

### Neuer Recyclinghof in Trausnitz

Der Bauantrag wurde vom Gemeinderat in der Sitzung vom 08.September verabschiedet. Neuer Standort ist das Areal vor der Kläranlage. Die Auffüllung des Geländes ist für November 2016, die Fertigstellung ist für den Sommer 2017 geplant.

### Kommunales Förderprogramm

Der Gemeinderat hat in der Sitzung vom 11. August ein kommunales Förderprogramm für Bauwillige verabschiedet. Somit kann eine Familie bei einem Erwerb einer Wohnimmobilie oder eines Bauplatzes mit bis zu 5.000 Euro Förderung durch die Gemeinde rechnen.

Informationen erteilt Hr. Baumer von der Verwaltung (09606 889-35)

### Sanierung Kriegerdenkmal

Die Sanierung des Kriegerdenkmals ist abgeschlossen. Dank vieler ehrenamtlicher Helfer erstrahlt das Bauwerk wieder im neuen Glanz.

**Ein herzliches Vergelt´s Gott an alle Helfer!**

### Kinderspielplatz in Reisach:

Der Gemeinderat hat in der Sitzung vom 14.Juli entschieden, den Kinderspielplatz in Reisach zu erneuern. Dieser erhält 3 neue Spielgeräte und wird in der Fläche verkleinert.

### Selbstwerber für Brennholz gesucht:

Interessenten melden sich bitte beim 1. Bürgermeister.

# Kalender

Oktober – Dezember 2016

## Oktober 2016:

- 01 SA Fahrt nach Altötting, Pfarrgemeinde
- 02 SO Rosenkranzfest in Söllitz
- 05 MI Wertstoffsäcke**
- 06 DO Betriebsbesichtigung Fa. Richard Kurz, CSU Ortsverband, 15 Uhr
- 06 DO Restmülltonne**
- 09 SO Herbstfest mit Preisverleihung Zucchini Wettbewerb, OGV, 14 Uhr
- 10 MO Rosenkranz, KDFB
- 15 SA Seniorennachmittag des Landkreises in Nabburg, 13.30 Uhr Gemeindehaus
- 15 SA Landkirchweih im Schützenheim und Gasthaus Schmid
- 16 SO Wallfahrt nach Moosbach
- 16 SO Landkirchweih im Gasthaus Schmid
- 17 MO Kirchweih Cafe im Pfarrheim, KDFB
- 19 MI Restmülltonne**
- 20 DO Gemeinderatssitzung
- 22 SA Feier der Ehejubilare
- 23 SO Rosenkranz in Reisach, MMC
- 28 FR Papiertonne**
- 29 SA Ritteressen in Nürnberg, Die Totalen
- 29 SA Preisschafkopf, Landhaus Pröls, CSU Ortsverband

## November 2016:

- 02 MI Wertstoffsäcke**
- 03 DO Restmülltonne**
- 09 MI Vortrag „Senioren im Straßenverkehr“, 15 Uhr Pfarrheim
- 10 DO Gemeinderatssitzung
- 12 SA Volkstrauertag
- 16 MI Vortrag „Optimale Ausstrahlung durch Stärkenbewusstsein“ 19 Uhr im Pfarrheim

# Kalender

Oktober – Dezember 2016


## November 2016:

- 16 MI Restmülltonne**
- 18 FR Fahrt zur Nacht der Lichter im Dom Regensburg
- 19 SA Hubert Treml gastiert auf Burg Trausnitz
- 23 MI Bürgerversammlung für das gesamte Gemeindegebiet, 19 Uhr Landhaus Pröls
- 25 FR Papiertonne**
- 29 DI Wertstoffsäcke**
- 30 MI Adventsnachmittag mit Musik, Nachbarschaftsinitiative, 15 Uhr Pfarrheim
- 30 MI Restmülltonne**

## Dezember 2016:

- 01 DO Gemeinderatssitzung
- 03 SA Frührorate, 7 Uhr
- 07 MI Adventsfeier, KDFB
- 10 SA Weihnachtsfeier Burgschützen
- 11 SO Seniorennachmittag im Pfarrheim
- 14 MI Restmülltonne**
- 17 SA Christbaumversteigerung FFW Atzenhof, Heuberger zur Alm
- 18 SO Adventskonzert des Dekanatschors, Pfarrgemeinderat, 16.30 Uhr
- 23 FR Papiertonne**
- 28 MI Wertstoffsäcke**
- 29 DO Restmülltonne**

Änderungen vorbehalten. Den aktuellen Kalender finden Sie unter [www.trausnitz.de](http://www.trausnitz.de). Änderungen oder neue Veranstaltungen nimmt Hr. Hammer von der Verwaltung entgegen (09606 889 24, [alfred.hammer@pfreimd.de](mailto:alfred.hammer@pfreimd.de))

 **Unser TIPP:** Exportieren Sie jederzeit den aktuellen Gemeindekalender von unserer Homepage ([trausnitz.de](http://trausnitz.de)) auf Ihr Smartphone oder Tablet.

## In eigener Sache zum Spectaculum:

Liebe Trausnitzer,

3 Tage Mittelalter auf unserer Burg haben eindrucksvoll gezeigt, dass die Gemeinde ihre Geschichte liebt und lebt. Die tolle Atmosphäre und die Stimmung haben an das Festspiel- fieber von 1992 und 1997 erinnert. Auch unsere Gäste haben erkannt, dass hier mit viel Liebe zum Detail gearbeitet wurde.

Ehrenamt ist ein unverzichtbarer Bestandteil in unserer Gemeinde. Ehrenamt braucht Anerkennung, Vorbilder und vor allem Nachwuchs. Deshalb war es für mich eine Freude zu sehen, wie „Alt und Jung“ zusammen dieses „Spektakel“ gemeistert haben.

Für Trausnitz ist dies ein toller Erfolg, eine absolute Bereicherung mit bester Werbung. Ich sage deshalb Vergelt´s Gott an alle, die zum Gelingen einen Beitrag geleistet haben.

Apropos Vorbilder:

Josef Dobmeier und Helmut Zimmerer kann man sicherlich als Vorbilder für unsere Jugend sehen.

### **Sepp und Helmut, Vergelt´s Gott !**

„Gemeinschaft macht stark wie eine Burg“

(v. J. Dobmeier, Spruch auf den Eintrittsbändern v. Spectaculum 2016)

Herzlichst

Martin Schwandner, 1.Bürgermeister

## **Bauen Sie bei uns IHR TRAUMHAUS auf landschaftlich und finanziell attraktiven Boden**

Die Gemeinde Trausnitz verkauft Baugrundstücke in **Trausnitz, Söllitz, Bierhof und Reisach**

<b>Grundstücksgrößen:</b>	700 – 1100 qm
<b>Verkaufspreis:</b>	35,- bis 43,- Euro/qm incl. Wasser-, Kanalherstellungsbeiträge und Straßenerschließung
<b>Bauverpflichtung:</b>	5 Jahre
<b>Familienförderung:</b>	Kommunales Förderprogramm – dadurch max. 5.000 Euro pro Familie
<b>Breitband:</b>	Erschließung durch FTTH (Glasfaser ins Haus). Dadurch sind Geschwindigkeiten bis zu 200 Mbit/sec. möglich

Wir würden uns freuen, Sie und Ihre Familie als „Trausnitzer“ begrüßen zu können. Werden Sie Teil einer tollen Gemeinschaft im herrlich gelegenen Pfreimdtal

Nähre Informationen erhalten Sie vom Bürgermeister persönlich unter:

Tel: 0173 86 44 197 oder buergermeister@trausnitz.de

## Herzlichen Glückwunsch:

Wir gratulieren zum **80. Geburtstag:**

Fr. Theresia Richthammer, Reisach am 05.  
Juli 2016

Wir gratulieren zum **85. Geburtstag:**

Fr. Ernestine Zimmerer, am 16. August 2016

Wir gratulieren zum **90. Geburtstag:**

Fr. Franziska Eck, am 06. September 2016

Fr. Anna Schärtl, am 22. September 2016

Wir gratulieren zur **Hochzeit:**

Katrin und Florian Wolf aus Ebermannsdorf  
am 27. August 2016

Die FTTH Anschlüsse in Köttlitz und Reisach laufen bereits produktiv.

**Die Fa. Amplus bittet diese Verzögerung sowie die Unannehmlichkeiten zu entschuldigen.**

## Nachbarschaftsinitiative – Aktivitäten bis zum Jahresende

Besuch des Seniorennachmittages des Landkreises in Nabburg (Nordgauhalle) am 15.10.2016. Treffpunkt 13.30 Uhr Gemeindehaus.

Vortrag „Senioren im Straßenverkehr“ am 09.11.2016 um 15 Uhr im Pfarrheim

Gemütlicher Adventsnachmittag mit musikalischer Unterhaltung am 30.11.2016 um 15 Uhr im Pfarrheim.

## Schnelles Internet – Aktueller Stand:

Am 15. September informierte die Fa. Amplus AG die Gemeinde Trausnitz über den aktuellen Stand des "schnellen Internets":

Aufgrund von technischen Problemen bei den Übergabepunkten (Glasfaser zu Kupfer, KVZs) können viele Anschlüsse im Gemeindegebiet noch nicht geschaltet werden.

Die Firmen Amplus und Deutsche Telekom arbeiten mit Hochdruck an einer Lösung. Diese ist bis spät. 15. Oktober 2016 zu erwarten. Dieser Termin wurde uns auch als Fertigstellungstermin genannt.

## Leerstandsdatenbank/ Mietangebote

Die Gemeinde erreichen viele Miet- und Kaufgesuche von Bestandsimmobilien. Die Gemeinde möchte deshalb eine Leerstands- und Mietdatenbank einführen und als Makler zwischen Anbieter und Nachfrager agieren.

Sollten Sie Ihre Immobilie vermieten oder veräußern wollen, melden Sie sich bitte beim 1. Bürgermeister.

Der nächste Gemeindeanzeiger erscheint am 09. Januar 2017. Anzeigenschluss ist am 20. Dezember 2016

Er liegt an folgenden Stellen kostenlos zur Mitnahme auf:

**Söllitz** im Feuerwehrhaus

**Atzenhof** per Postwurf

**Köttlitz** im Dorfgemeinschaftshaus

**Reisach + Bierlhof** im Briefkasten „Der neue Tag“

**Trausnitz** im Gemeindehaus, der Bäckerei Seegerer und in der Pfarrkirche.

Herausgeber: Gemeinde Trausnitz, Hauptstraße 22, 92555 Trausnitz – [www.trausnitz.de](http://www.trausnitz.de)